Deutscher Bundestag
2. Wahlperiode
1953

Drucksache 3454

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(18. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1957
(Haushaltsgesetz 1957)

- Drucksache 2900 -

h i e r : Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Vogel

Antrag des Ausschusses:

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 30. April 1957

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Dr. Vogel**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, Bad Godesberg
Rheinallee 20, Telefon 3551

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05 Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts - Drucksache 2900 Anlage -

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (18. Ausschuß)

Entwurf				Beschlüsse des 18. Ausschusses			
Kap. 05 01 Auswärtiges Amt							
Tit. 101	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) *7 453 000 DM*			Tit. 101	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe **7 286 000 DM**		
	Planstellen*)				Planstellen*)		
	Bes.-Gr. A2b	*63*	(60) Legationsräte I. Klasse, Bibliotheksdirektor *und* Oberregierungsrat als Ministerialbürodirektor 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe.		Bes.-Gr. A2b	**62**	(60) Legationsräte I. Klasse, Bibliotheksdirektor, Oberregierungsrat als Ministerialbürodirektor 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe.
	Bes.-Gr. A2c2	*73*	(71) Legationsräte und Legationssekretäre, Bibliotheksräte 2 Stellen kw mit Wegfall der Aufgabe.		Bes.-Gr. A2c2	**71**	Legationsräte und Legationssekretäre, Bibliotheksräte 2 Stellen kw mit Wegfall der Aufgabe.

*) Die Planstellen der nicht aufgeführten Besoldungsgruppe bleiben unverändert.

Entwurf				Beschlüsse des 18. Ausschusses			
Bes.-Gr. A 2 d	63	(59)	Amtsräte, Rendant der Legationskasse *1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe, spätestens am 31. März 1959.*	Bes.-Gr. A 2 d	63	(59)	Amtsräte, Rendant der Legationskasse
Bes.-Gr. A 3 b	*52*	(46)	Regierungsamtmänner, davon 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe	Bes.-Gr. A 3 b	50	(46)	Regierungsamtmänner, davon 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe
Bes.-Gr. A 4 b 1	*64*	(63)	Konsulatssekretäre I. Klasse, Bibliotheksoberinspektor 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe.	Bes.-Gr. A 4 b 1	62	(63)	Konsulatssekretäre I. Klasse, Bibliotheksoberinspektor 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe.
Bes.-Gr. A 4 c 2	*65*	(70)	Konsulatssekretäre, Bibliotheksinspektor	Bes.-Gr. A 4 c 2	62	(70)	Konsulatssekretäre, Bibliotheksinspektor
Bes.-Gr. A 5 b	*20*	(19)	Regierungsobersekretäre, davon 1 Stelle im Sprachendienst ku in eine Angestelltenstelle in entsprechender Vergütungsgruppe	Bes.-Gr. A 5 b	19		Regierungsobersekretäre, davon 1 Stelle im Sprachendienst ku in eine Angestelltenstelle in entsprechender Vergütungsgruppe
Bes.-Gr. A 10 a	1		Oberbotenmeister	Bes.-Gr. A 10 a	1		Oberbotenmeister
	1		Ministerialhausinspektor *)		1		Ministerialhausinspektor *)
	22	(20)	Ministerialamtsgehilfen		20		Ministerialamtsgehilfen
Zusammen	*520*	(506)		Zusammen	507	(506)	
Leerstellen — k w —				Leerstellen — k w —			
Bes.-Gr. B 7 a	1		Ministerialdirigent	Bes.-Gr. B 7 a	1		Ministerialdirigent
Bes.-Gr. A 1 a	2		Vortragende Legationsräte	Bes.-Gr. A 1 a	2		Vortragende Legationsräte

*) Die Haushaltsvermerke bleiben unverändert.

Entwurf				Beschlüsse des 18. Ausschusses			
	Bes.-Gr. A 2c 2	1	Legationsrat bzw. Legationssekretär		Bes.-Gr. A 2c 2	1	Legationsrat bzw. Legationssekretär
	Zusammen	4 (4)	Leerstellen		Zusammen	4 (4)	Leerstellen
					Den zu internationalen und supranationalen Organisationen beurlaubten Beamten, die auf Leerstellen geführt werden, kann in Sonderfällen mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen ein Teil der Dienstbezüge für die Dauer der Beurlaubung fortgezahlt werden.		
Tit. 103	Dienstbezüge der beamteten Hilfskräfte *906 000 DM*			Tit. 103	Dienstbezüge der beamteten Hilfskräfte **1 016 000 DM**		
Tit. 104	Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten *4 818 000 DM* b) Löhne der Arbeiter *973 000 DM*			Tit. 104	Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten **4 676 000 DM** b) Löhne der Arbeiter **932 000 DM**		
Tit. 106	Unterstützungen für die Beamten, Angestellten und Arbeiter *102 400 DM*			Tit. 106	Unterstützungen für die Beamten, Angestellten und Arbeiter **102 100 DM**		
Tit. 107	Beihilfen auf Grund der Beihilfengrundsätze für Beamte, Angestellte und Arbeiter *1 532 400 DM*			Tit. 107	Beihilfen auf Grund der Beihilfengrundsätze für Beamte, Angestellte und Arbeiter **1 559 100 DM**		
Tit. 108	Beschäftigungsvergütungen, Trennungsentschädigungen, Fahrkostenersatz und Verpflegungszuschüsse sowie Fahrkosten für auswärtigen Familienbesuch für Beamte, Angestellte und Arbeiter *250 000 DM*			Tit. 108	Beschäftigungsvergütungen, Trennungsentschädigungen, Fahrkostenersatz und Verpflegungszuschüsse sowie Fahrkosten für auswärtigen Familienbesuch für Beamte, Angestellte und Arbeiter **275 000 DM**		
Tit. 210	Kosten für den Betrieb einer Hollerithmaschinenanlage *40 000 DM*			Tit. 210	Kosten für den Betrieb einer Hollerithmaschinenanlage **65 000 DM**		
Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *115 000 DM* b) Auslandsreisen *400 000 DM*			Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **126 500 DM** b) Auslandsreisen **600 000 DM**		
				Tit. 711	**Einbau einer Küche in das vom Bund angemietete Kurhaus „La Redoute" in Bad Godesberg (2. Teilbetrag) 40 600 DM**		
Tit. 870	Erstmalige Anschaffung von Einrichtungsgegenständen *148 900 DM*			Tit. 870	Erstmalige Anschaffung von Einrichtungsgegenständen **135 300 DM**		
Tit. 956	Beitrag des Bundes zum Fonds Weltkinderhilfswerk UNICEF *1 500 000 DM*			Tit. 956	Beitrag des Bundes zum Fonds Weltkinderhilfswerk UNICEF **1 600 000 DM**		

Entwurf		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 957	Kosten der Delegationen für die Verhandlungen über die Europäische Einigung einschließlich der Kosten für das Konferenzsekretariat in Bonn *1 105 700 DM* Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben sowie allgemeine Ausgaben bestritten werden. Die Mittel sind gesperrt.	Tit. 957	Kosten der Delegationen für die Verhandlungen über die Europäische Einigung einschließlich der Kosten für das Konferenzsekretariat in Bonn **700 000 DM** Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben sowie allgemeine Ausgaben bestritten werden. Die Mittel sind gesperrt.
Tit. 961	Beteiligung der Bundesrepublik an dem „Erweiterten technischen Beistandsprogramm der Vereinten Nationen für die wirtschaftliche Entwicklung *unterentwickelter* Länder“ *1 500 000 DM*	Tit. 961	Beteiligung der Bundesrepublik an dem „Erweiterten technischen Beistandsprogramm der Vereinten Nationen für die wirtschaftliche Entwicklung **entwicklungsfähiger** Länder“ **2 000 000 DM**
Tit. 962	Förderung *wirtschaftlich unterentwickelter* Länder *— DM*	Tit. 962	Förderung **von entwicklungsfähigen** Ländern **50 000 000 DM** **Von den Mitteln sind 30 000 000 DM gesperrt.** **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben bestritten werden**

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

	siehe Kap. 0503 Tit. 222	Tit. **222**	Minderausgaben infolge Erstattungen aus dem Verteidigungshaushalt gemäß § 58 RWB von Aufwendungen des Auswärtigen Amtes zur Durchführung von Verteidigungsaufgaben **— 6 252 000 DM**
Tit. 607	Zuschuß an die Deutsche Afrika-Gesellschaft *150 000 DM*	Tit. 607	Zuschuß an die Deutsche Afrika-Gesellschaft **88 500 DM**
Tit. 675	Beitrag des Bundes an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) *1 750 000 DM* Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 675	Beitrag des Bundes an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) **1 820 000 DM** Die Mittel sind übertragbar.
Tit. 678	Beitrag des Bundes an die Westeuropäische Union (WEU) *930 000 DM*	Tit. 678	Beitrag des Bundes an die Westeuropäische Union (WEU) **980 000 DM**
Tit. *680*	Beitrag des Bundes zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt-Organisation (NATO) 4 030 000 DM Die Mittel sind übertragbar.	Tit. **673**	Beitrag des Bundes zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt-Organisation (NATO) 4 030 000 DM Die Mittel sind übertragbar.

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Tit. 75	Erlöse aus der Veräußerung von Kraftfahrzeugen *365 000 DM*	Tit. 75	Erlöse aus der Veräußerung von Kraftfahrzeugen **350 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 18. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten *51 009 300 DM*		Tit. 101	Dienstbezüge der planmäßigen Beamten **50 406 700 DM**	
	Planstellen*)			Planstellen*)	
Bes.-Gr. B 7 a	22 (18)	Botschafter in *Marokko: Rabat*	Bes.-Gr. B 7 a	**21** (18)	Botschafter in: entfällt
Bes.-Gr. B 7 a	10	Generalkonsuln in den Britischen Besitzungen: Hongkong, Singapore	Bes.-Gr. B 7 a	10	Generalkonsuln in den Britischen Besitzungen: Hongkong, Singapore **ku nach Bes.-Gr. A 1 a spätestens am 1. April 1958**
Zusammen	*38* (37)		Zusammen	**37**	
Bes.-Gr. A 1 a	*14* (10)	Botschafter in:	Bes.-Gr. A 1 a	**15** (10)	Botschafter in: **Marokko: Rabat**
Bes.-Gr. A 1 a	*19* (20)	Gesandte in: *Goldküste:* Accra	Bes.-Gr. A 1 a	**20**	Gesandte in: **Malaiischer Staatenbund: Kuala Lumpur** **Ghana:** Accra
Bes.-Gr. A 1 a	*23* (24)	Generalkonsuln in: *der Union von Südafrika: Johannesburg*	Bes.-Gr. A 1 a	**22** (24)	Generalkonsuln in: entfällt
Zusammen	*89* (87)		Zusammen	**90** (87)	
Bes.-Gr. A 2 b	*142*	Gesandtschaftsräte I. Klasse und Konsuln I. Klasse	Bes.-Gr. A 2 b	**143** (142)	Gesandtschaftsräte I. Klasse und Konsuln I. Klasse
Bes.-Gr. A 2 c 2	*233* (238)	Gesandtschaftsräte, Legationssekretäre, Konsuln und Vizekonsuln	Bes.-Gr. A 2 c 2	**231** (238)	Gesandtschaftsräte, Legationssekretäre, Konsuln und Vizekonsuln
Zu Bes.-Gr. A 2 b und Bes.-Gr. A 2 c 2:		Es sind *64* (65) Konsulate vorgesehen mit 43 Konsuln I. Klasse und *21* (22) Konsuln in: Kolumbien: *Barranquilla*, Cali *Malaiischer Staatenbund: Kuala Lumpur* der Union von Südafrika: Kapstadt	Zu Bes.-Gr. A 2 b und Bes.-Gr. A 2 c 2:		Es sind **63** (65) Konsulate vorgesehen mit **44** (43) Konsuln I. Klasse und **19** (22) Konsuln in: Kolumbien: Cali entfällt der Union von Südafrika: **Johannesburg**, Kapstadt
Bes.-Gr. A 3 b	*67* (66)	Kanzler	Bes.-Gr. A 3 b	**68** (66)	Kanzler
Bes.-Gr. A 4 b 1	*173* (174)	Konsulatssekretäre I. Klasse	Bes.-Gr. A 4 b 1	**172** (174)	Konsulatssekretäre I. Klasse
Bes.-Gr. A 4 c 2	*306*	Konsulatssekretäre	Bes.-Gr. A 4 c 2	**307** (306)	Konsulatssekretäre, davon 11 Stellen kw.

*) Die Planstellen der nicht aufgeführten Botschafter, Gesandten, Generalkosuln und Konsuln bleiben unverändert

Entwurf	Beschlüsse des 18. Ausschusses
Bes.-Gr. A 5 b *28* (25) Obersekretäre	Bes.-Gr. A 5 b **29** (25) Obersekretäre
Bes.-Gr. A 10 a *97* (95) Amtsgehilfen	Bes.-Gr. A 10 a **96** (95) Amtsgehilfen
Zusammen 1 282 (1 271)	Zusammen 1 282 (127)
Tit. 104 Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte	Tit. 104 Dienstbezüge der nichtbeamteten Kräfte
a) Vergütungen der Angestellten *36 517 200 DM*	a) Vergütungen der Angestellten **33 643 900 DM**
b) Löhne der Arbeiter *5 776 500 DM*	b) Löhne der Arbeiter **5 331 600 DM**
Die nichtbeamteten Kräfte haben in bundeseigenen und in den vom Bund gemieteten Gebäuden Wohnung, soweit eine solche zur Verfügung gestellt werden kann.	Die nichtbeamteten Kräfte haben in bundeseigenen und in den vom Bund gemieteten Gebäuden Wohnung, soweit eine solche zur Verfügung gestellt werden kann.
Tit. 215 Reisekostenvergütungen	Tit. 215 Reisekostenvergütungen
b) Auslandsreisen (außerhalb des Gastlandes) *1 900 000 DM*	b) Auslandsreisen (außerhalb des Gastlandes) **1 700 000 DM**
Tit. 222 Minderausgaben infolge Erstattungen aus dem Verteidigungshaushalt gemäß § 58 RWB von Aufwendungen des Auswärtigen Amtes zur Durchführung von Verteidigungsaufgaben *— 7 771 200 DM*	Tit. 222 entfällt hier siehe Kap. 05 02 Tit. 222
Tit. 240 Für außergewöhnlichen Aufwand, der Verwaltungsangehörigen der Vertretungen des Bundes im Ausland, soweit sie nicht Leiter der Vertretungen oder deren ständige Vertreter sind, aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen entsteht *2 500 000 DM*	Tit. 240 Für außergewöhnlichen Aufwand, der Verwaltungsangehörigen der Vertretungen des Bundes im Ausland, soweit sie nicht Leiter der Vertretungen oder deren ständige Vertreter sind, aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen entsteht **2 518 000 DM**
Tit. 325 *Kosten der besonderen Paß- und Sichtvermerkstellen sowie sonstiger nichtplanmäßiger Dienststellen 980 000 DM* Die Mittel sind kw. Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben bestritten werden.	Tit. 325 **Aufwendungen zur Erfüllung besonderer Aufgaben bei bestimmten Auslandesvertretungen und auf Grund von Schutzmachtverträgen 1 644 800 DM** Die Mittel sind kw. Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben bestritten werden.
Tit. 721 Erwerb oder Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Rom *3 000 000 DM* Die Mittel sind gesperrt.	Tit. 721 Erwerb oder Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Rom **700 000 DM** Die Mittel sind gesperrt.
Tit. 830 Schaffung von Mietwohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen *1 600 000 DM*	Tit. 830 Schaffung von Mietwohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen **2 600 000 DM**

*) Die Haushaltsvermerke bleiben unverändert.

Entwurf		Beschlüsse des 18. Ausschusses	
Tit. 850	Anschaffung von verwaltungseigenen Fahrzeugen *1 435 600 DM*	Tit. 850	Anschaffung von verwaltungseigenen Fahrzeugen **1 255 000 DM**
Tit. 870	Erstmalige Anschaffung von Einrichtungsgegenständen, Geschäfts- und Bürobedarf für die Vertretungen des Bundes im Ausland *1 304 500 DM*	Tit. 870	Erstmalige Anschaffung von Einrichtungsgegenständen, Geschäfts- und Bürobedarf für die Vertretungen des Bundes im Ausland **1 148 400 DM**

Kap. 05 04 Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete

Tit. 301	*Kosten für die Teilnahme von deutschen Sachverständigen an den Ausschußsitzungen des Europarats, soweit sie nicht von der Verwaltung des Europarats übernommen werden 20 000 DM* *Aus diesen Mitteln können auch Reisekosten an Beamte, Angestellte und Arbeiter bestritten werden.*	Tit. 301	entfällt
Tit. 675	Beitrag des Bundes an den Europarat *1 640 000 DM* Die Mittel sind übertragbar.	Tit. 675	Beitrag des Bundes an den Europarat **1 830 000 DM** Die Mittel sind übertragbar.

In der Anlage „Grundsätze für die Berechnung der Auslandsbezüge für das Rechnungsjahr 1957" sind durch Beschlüsse des 18. Ausschusses gegenüber der Regierungsvorlage im Abschnitt 4 „Aufwandsentschädigung" bei Ziffer IV folgende Änderungen eingetreten:

Nr. Lfd.*)	Leiter der	Grundbetrag der Aufwandsentschädigung DM
	Botschaften (Bes.-Gr. B 7 a) in:	
	Es entfällt:	
19	Rabat	18 000
	Botschaften (Bes.-Gr. A 1 a) in:	
	Es tritt hinzu:	
12	Rabat	18 000
	Gesandtschaften (Bes.-Gr. A 1 a) in:	
	Es tritt hinzu:	
11	Kuala Lumpur	10 000
	Generalkonsulate (Bes.-Gr. B 7 a) in:	
	Folgende Fußnote tritt hinzu bei:	
9	Singapore	12 000 *)
	*) Nach Errichtung der Gesandtschaft in Kuala Lumpur ermäßigt sich der Grundbetrag der Aufwandsentschädigung auf 10 000 DM	
	Generalkonsulate (Bes.-Gr. A 1 a) in:	
	Es entfällt:	
10	Johannesburg	6 000
	Konsulate in:	
	Es entfallen:	
4	Barranquilla	8 000
30	Kuala Lumpur	7 000
	Es tritt hinzu:	
26	Johannesburg	6 000
	Insgesamt	2 608 000